

Za obrázek sokola do Zoo Hluboká

čtvrtek, 4. června 2020

Všechny soutěžní obrázky jsou sestaveny do galerie na facebookové stránce teplárny, vítězný obrázek zde.

Na dvě desítky dětí od 4 do 15 let se zapojily do výtvarné a literární soutěže českobudějovické teplárny, jejímž motivem byla sokolí rodinka na komíně záložní výtopny ve Vrátně. Ta se v dubnu rozrostla o čtyři mláďata tohoto kriticky ohroženého dravce. Odměnou za zaslané práce jim je rodinná vstupenka do Zoo Hluboká.

Všechny práce je možné vidět v galerii na facebooku teplárny: <https://www.facebook.com/teplarna/>

„K životnímu prostředí máme velký respekt a daří se nám dělat vše pro to, aby náš provoz nebyl jen ekonomický, ale i ekologický. Proto tento náš malý příspěvek k výchově dětí a prohlubování jejich vztahu k přírodě a ekologii. Ale byla to i příležitost, jak jim v době koronavirové pandemie zpestřit dlouhé školní volno,“ říká Bohdana Kollerová z marketingu teplárny.

Soutěž se konala ve druhé polovině dubna a v květnu, pak na facebookových stránkách teplárny probíhalo hlasování. Nejvíc, šestadvacet, lajků získala práce Františky z Jindřichova Hradce, o šest méně jich měl sokol nejmladšího účastníka, čtyřletého Kryštofa z Písku. Všechny umělecké počiny byly výtvarné, jen desetiletá Natálka z Nákří k obrázku připojila i básničku, motivovanou příběhem sokolího samečka. Ten zpočátku nemohl přijímat potravu, než mu ornitolog, který mláďata kroužkoval, ze zobáku odstranil zbytek kůže hraboše. A tím mu i zachránil život.

Do soutěže se zapojily děti nejen z Českobudějovicka, ale i z jiných regionů. Život sokolů mají možnost sledovat přes webkameru, umístěnou u budky na teplárenském komíně.

Úkol byl snadný, kdo rád maluje, nakreslil obrázek, kdo rád píše, mohl vytvořit básničku či literární dílko. Odměnou pak byla poukázka na volný vstup do Jihočeské zoologické zahrady Hluboká nad Vltavou. Ta patří mezi příspěvkové organizace Jihočeského kraje, s nimiž teplárna dlouhodobě spolupracuje.

„Pomůžeme-li i tímto způsobem podpořit návštěvnost v době, kdy byla zoologická zahrada kvůli koronavirové pandemii dlouho pro veřejnost uzavřena, tím lépe,“ dodala Bohdana Kollerová.

Za obrázek sokola do Zoo Hluboká

ČESKÉ BUDĚJOVICE, 4. června 2020

Na dvě desítky dětí od 4 do 15 let se zapojily do výtvarné a literární soutěže českobudějovické teplárny, jejímž motivem byla sokolí rodinka na komíně záložní výtopny ve Vrátně. Ta se v dubnu rozrostla o čtyři mláďata tohoto kriticky ohroženého dravce. Odměnou za zaslané práce jim je rodinná vstupenka do Zoo Hluboká.

„K životnímu prostředí máme velký respekt a daří se nám dělat vše pro to, aby náš provoz nebyl jen ekonomický, ale i ekologický. Proto tento náš malý příspěvek k výchově dětí a prohlubování jejich vztahu k přírodě a ekologii. Ale byla to i příležitost, jak jim v době koronavirové pandemie zpestřit dlouhé školní volno,“ říká Bohdana Kollerová z marketingu teplárny.

Soutěž se konala ve druhé polovině dubna a v květnu, pak na facebookových stránkách teplárny probíhalo hlasování. Nejvíc, šestadvacet, lajků získala práce Františky z Jindřichova Hradce, o šest méně jich měl sokol nejmladšího účastníka, čtyřletého Kryštofa z Písku. Všechny umělecké počiny byly výtvarné, jen desetiletá Natálka z Nákří k obrázku připojila i básničku, motivovanou příběhem sokolího samečka. Ten zpočátku nemohl přijímat potravu, než mu ornitolog, který mláďata kroužkoval, ze zobáku odstranil zbytek kůže hraboše. A tím mu i zachránil život.

Do soutěže se zapojily děti nejen z Českobudějovicka, ale i z jiných regionů. Život sokolů mají možnost sledovat přes webkameru, umístěnou u budky na teplárenském komíně.

Úkol byl snadný, kdo rád maluje, nakreslil obrázek, kdo rád píše, mohl vytvořit básničku či literární dílko. Odměnou pak byla poukázka na volný vstup do

Jihočeské zoologické zahrady Hluboká nad Vltavou. Ta patří mezi příspěvkové organizace Jihočeského kraje, s nimiž teplárna dlouhodobě spolupracuje. „Pomůžeme-li i tímto způsobem podpořit návštěvnost v době, kdy byla zoologická zahrada kvůli koronavirové pandemii dlouho pro veřejnost uzavřena, tím lépe,“ dodala Bohdana Kollerová.

Jediným akcionářem společnosti Teplárna České Budějovice, a.s. je se 100 % akcií město České Budějovice.

Topná sezona 2019/2020 končí

pátek, 29. května 2020

V neděli 31. května skončí v Českých Budějovicích topná sezona, přesně podle vyhlášky, stejně jako loni. Trvala 266 dnů.

Byla netypická nejen pro rozkolísanost teplot, na což byla teplárna připravena. Nouzový stav, který v Česku skončil 17. května, výrobu také prověřil. Z důvodu nepravidelných odběrů, zejména komerčních zákazníků, bylo nutné přizpůsobovat se všem vzniklým situacím velmi rychle a upravovat výrobní parametry prakticky nepřetržitě, navíc ve zvláštním režimu. Díky profesionalitě zaměstnanců se ale podařilo požadované dodávky plynule zajistit.

Topnou sezonu určuje Vyhláška č.194/2007 Sb., ve znění vyhlášky č. 237/2014 Sb., Ministerstva průmyslu a obchodu ČR. Ošetřuje i období mimo topnou sezonu a stanoví podmínky pro situaci, kdy by si neočekávaně chladné počasí vyžádalo opětovné zahájení vytápění.

Dodávka tepelné energie se může prodloužit, pokud průměrná denní teplota venkovního vzduchu v příslušném místě nebo lokalitě poklesne pod +13°C ve 2 dnech po sobě následujících a podle vývoje počasí nelze očekávat zvýšení této teploty nad +13°C pro následující den. (Průměrnou denní teplotou venkovního vzduchu je čtvrtina součtu venkovních teplot měřených ve stínu s vyloučením vlivu sálání okolních ploch v 7.00, 14.00 a ve 21.00 hod., přičemž teplota měřená

ve 21.00 hod. se počítá dvakrát. Údaje o trendu vývoje venkovní teploty přebírá Teplárna České Budějovice, a.s. od Českého hydrometeorologického ústavu.)

Vytápění mimo otopné období se uskutečňuje, vyžaduje-li to průběh venkovních teplot, připouští-li to technické a zásobovací podmínky a v neposlední řadě v případě souhlasu nejméně dvou třetin konečných spotřebitelů.

S ukončením topné sezony se teplárna vždy začíná připravovat na pravidelnou údržbu zdrojové části a na plánované opravy teplárenské sítě včetně oprav generálních tak, aby od začátku září byla opět připravena na další topnou sezonu.

Společnost aktuálně zásobuje tepelnou energií 29 000 domácností a 250 firem a institucí. Tyto výrobní podniky, nemocnice, školy a další komerční objekty spotřebují z pohledu prodeje zhruba 60 procent produkce.

Teplárna provozuje distribuční síť v délce 163 kilometrů, z nichž je 85 kilometrů parovodů, 33 kilometrů horkovodů a 45 kilometrů teplovodů.

Podmořský svět u Malého jezu. Českobudějovická teplárna dala prostor pouličním výtvarníkům

ČESKÉ BUDĚJOVICE, 29. května 2020

Bezmála ikonický rekreační areál u Malého jezu v Českých Budějovicích získá další výrazný prvek. Vandaly poničená fasáda čerpací stanice říční vody městské teplárny se zásluhou místních streetartových výtvarníků Jakuba Šandy a Lukáše Michala proměňuje v pravý podmořský svět plný života a barev. V plné kráse by se měla představit už začátkem června.

„Zahraniční zkušenosti ukazují, že právě street art může velmi dobře fungovat jako prevence vandalismu. Vhodné téma, vtip a nadsázka autorského uměleckého díla, které respektuje místní účel veřejné plochy, navíc může přinášet radost a

přispět k dobré náladě. O některých plochách v majetku města, které umělecké graffiti zkrášlilo a začlenilo do veřejného prostoru, už to platí. V takovém místě s originálními prvky, které vylepšují atmosféru města, se prostě žije radostněji,“ říká Ivo Moravec, náměstek primátora města České Budějovice, které je jediným vlastníkem teplárny.

Pouliční výtvarníci dostali za úkol vytvořit iluzi mořského akvária, které vedle dětského hřiště a loděnice vytvoří příjemný prvek pro kolemjdoucí. Součástí malby bude i místo, kde se bude možné vyfotit třeba na „korálovém útesu“.

„Ve hře bylo několik variant, včetně klasické opravy fasády. Ta by byla nákladově sice neekonomičtější, ale vinou vandalů ne na dlouho. Proto jsme vsadili na street art. A atraktivní, environmentální koncept, zohledňující blízkou rekreační zónu. Budova je kostka, tak nás u řeky Malše napadlo vytvořit veselé městské akvárium plné života,“ říká Tomáš Kollarczyk, místopředseda představenstva teplárny.

Podle Jakuba Šandy je to dobrá volba, protože zde barvy dobře vynikají. Navíc, plocha je skutečně velkorysá a „realmalba“ zvolenou technikou spray painting umožňuje vytvořit větší obrazy detailněji.

Čerpací stanici vznikla v 70. letech a slouží jako záložní zdroj vody z Malše pro teplárenskou výrobu. Využívá se při přerušení běžného odběru vody z Mlýnské stoky u základního závodu v Novohradské ulici. Takové situace nastávají při údržbě jejího koryta nebo technického zařízení.

„Klademe velký důraz na řádné hospodaření s vodou, kterou používáme pro technologické účely. Po různých stupních úpravy se využívá k výrobě páry v kotlích nebo ke chlazení technologie,“ vysvětluje Martin Žahourek z představenstva teplárny.

Teplárna už loni ve spolupráci s městem a spolkem Umění ve městě umožnila proměnit fasádu své výměňkové stanice na rohu Kasárenské a Dvořákovy ulice v umělecké dílo, když výtvarnice Diana Winklerová její stěně dala podobu Pískoviště. Podobné tvůrčí akce ve spolupráci s uměleckými školami připravuje i do budoucna.

Jediným akcionářem společnosti Teplárna České Budějovice, a.s. je se 100 % akcií město České Budějovice.

Rozvoj teplárny nezastavil ani dvouměsíční nouzový stav

ČESKÉ BUDĚJOVICE, 22. května 2020

Ani dvouměsíční nouzový stav, který v Česku skončil 17. května, rozvoj Teplárny České Budějovice nezastavil. Městské firmě se podařilo v chodu udržet všechny investiční akce a velké opravy, významné pro její stabilní fungování a další rozvoj. Jde třeba o novou hlavní výměňkovou stanici, důležitou pro efektivní řízení horkovodů spojené s možností využít turbínu TG6, nebo opravu tlakové části kotle K11. To je poslední větší investice do tohoto uhelného zdroje, jehož životnost skončí v letech 2028/29. Následně bude i tento kotel nahrazen obnovitelnými zdroji energie v podobě biomasy a komunálních odpadů a spalování uhlí nebude dále pokračovat.

„Letošní ambiciózní plán se tak postupně naplňuje, i když se kvůli epidemii COVID19 prodlužují termíny dokončování jednotlivých akcí. Je znát, že se zhoršil přístup k potřebným materiálům a dílům, zkomplikovala jejich doprava i pohyb pracovníků dodavatelských firem,“ říká Václav Král, předseda představenstva teplárny.

Ta i v této náročné době přesto připravila změnu integrovaného povolení, která už v sobě zahrnuje nutnost splnit opět zpřísněné požadavky EU na ochranu životního prostředí. Navíc došlo k vyhodnocení provedené palivové zkoušky na biomasu a dokončení dlouhodobé podnikatelské koncepce Strategie pro zelené město. Jejím cílem je další ekologizace provozů, diverzifikace palivového mixu a postupné nahrazení hnědého uhlí místně dostupnými obnovitelnými zdroji energie ještě před oficiálními evropskými termíny.

Teplárna České Budějovice, která zajišťuje tepelnou energii pro 29 tisíc domácností a 250 firem, během nouzového stavu pracovala ve zvláštním režimu, ale bez omezení provozu. Díky profesionálnímu nasazení svých zaměstnanců tak udržela plynulé dodávky elektřiny a tepla všem zákazníkům, včetně krajské nemocnice.

„Krizový režim klíčových výrobních a servisních úseků bude trvat do konce května. Následně skončí zvláštní směnnost, zajišťující, aby se tyto týmy odborníků nepotkávaly a pracovaly nezávisle na sobě. Hygienická opatření budou i nadále důležitá, ale jinak je zřejmé, že se začínáme vracet k normálnímu stavu. Pečlivě však sledujeme vývoj probíhající epidemie a v případě nutnosti jsme opět připraveni flexibilně reagovat na aktuální vývoj,“ uzavřel předseda představenstva.

Jediným akcionářem společnosti Teplárna České Budějovice, a.s. je se 100 % akcií město České Budějovice.

Výstavba horkovodní stanice v areálu teplárny pokračuje

středa, 13. května 2020

Jedná se o jednu z hlavních letošních investičních akcí

Horkovodní výměňková stanice vzniká přímo v areálu teplárny. Část její technologie, čerpací stanice, je situována do objektu, který dlouhé roky sloužil jako dílna mlynářů. Nyní, po rekonstrukci, tento objekt poskytuje optimální zázemí nové technologii.

Momentálně se realizuje montáž strojní části technologie této horkovodní stanice. Na záběru je zachycena technologie čerpací stanice, zleva část expanzního systému horkovodu sestávající ze zásobní nádrže a doplňovacích čerpadel. Expanzní systém spolu s doplňovacími čerpadly bude sloužit ke kompenzaci objemových změn teplotnosné látky – oběhové vody uvnitř horkovodu, a tím držet konstantní tlak uvnitř celé horkovodní soustavy. Na podlaze jsou pak dále umístěna v řadě celkem tři hlavní oběhová čerpadla, která budou zajišťovat cirkulaci vody v celé horkovodní soustavě. Nad nimi je potom na ocelové konstrukci zavěšen potrubní uzel s přívodním i vratným potrubím z města.

Výstavbou horkovodní stanice a rekonstrukcí turbíny TG6 bude dokončen komplexní projekt vyvedení horkovodního výkonu přímo ze zdroje Novohradská do soustavy zásobování tepelnou energií ve městě.

Akce je spolufinancována veřejnou podporou z fondů Evropské unie.

Teplárenský zpravodaj číslo 31

[Režim celé obrazovky](#)

Teplárenská sokolí mláďata přišla na svět

středa, 29. dubna 2020

O Velikonocích budka opět ožila

Populace kriticky ohroženého sokola stěhovavého se rozrostla o čtyři mláďata, která se narodila na vráteckém komíně českobudějovické teplárny. „Jsou to tři samičky a jeden sameček. Stav samiček je velmi dobrý, je vidět, že okolí nabízí dostatek potravy. Sameček je ale viditelně slabší. Měl zobák omotaný zbytky kůže hraboše a pár dnů nemohl přijímat potravu. Tím, že jsem na kroužkování přijel dříve, než je obvyklé, asi jsem mu zachránil život. Věřím, že ostatní, při starostlivosti rodičů, brzy dožene,“ řekl ornitolog Václav Beran ze sdružení ALKA Wildlife po pondělním kroužkování.

Loni, ve stejném období, pár odchoval svá první tři mláďata až do osamostatnění a naděje, že se letos úspěch zopakuje, je velká.

Jejich vývoj tak mohou zájemci sledovat prostřednictvím webu teplárny www.teplarna-cb.cz/hnizdo/img.php

Připomínáme vyhlášenou soutěž k této události, namalujte sokolí rodinku, nebo o ní něco napište, a získejte rodinnou vstupenku do ZOO Ohrada!

Pravidla soutěže a vše o ní:

soutěž pro děti: <https://www.facebook.com/teplarna/>

Tiskové zprávy k hnízdění:

[Na komíně teplárny je živo, narodila se čtyři sokolí mláďata](#)

[Sokolí pár už na teplárenském komíně zdomácněl. Vyvede opět mladé?](#)

Na komíně teplárny je živo, narodila se čtyři sokolí mláďata

ČESKÉ BUDĚJOVICE, 28. dubna 2020

Populace kriticky ohroženého sokola stěhovavého se rozrostla o čtyři mláďata, která se narodila na vráteckém komíně českobudějovické teplárny. „Jsou to tři samičky a jeden sameček. Stav samiček je velmi dobrý, je vidět, že okolí nabízí dostatek potravy. Sameček je ale viditelně slabší. Měl zobák omotaný zbytky kůže hraboše a pár dnů nemohl přijímat potravu. Tím, že jsem na kroužkování přijel dříve, než je obvyklé, asi jsem mu zachránil život. Věřím, že ostatní, při starostlivosti rodičů, brzy dožene,“ řekl ornitolog Václav Beran ze sdružení ALKA Wildlife po pondělním kroužkování.

To se provádí asi po 20 dnech od vylíhnutí. Za dalších 25 dnů jsou mláďata schopná bezpečně létat, budku pomalu opouštět a žít ve volné přírodě. V ní sokoli loví hlavně letící ptáky, u industriálních staveb to jsou především zdivočelí holubi. Tím redukuje jejich stavy a současně, jako v případě výtopy, pomáhají chránit technologii před holubím znečištěním.

Pro ornitologa Berana šlo letos o první kroužkování sokolích mláďat. Díky chladnému začátku jara se hnízdění v tradičních lokalitách trochu posunulo. Není ani jisté, zda se v Česku podaří odchovat obvyklé množství mláďat.

Po loňském narození tří mláďat, což bylo v Českých Budějovicích podle ornitologa poprvé od 19. století, jde o druhou takovou událost.

Podle Tomáše Kollarczyka, místopředsedy představenstva městské teplárny, patří podpora populace ohroženého sokola stěhovavého mezi projekty, jimiž firma potvrzuje svůj odpovědný přístup k ochraně životního prostředí. „Významně se zabýváme mimo jiné ekologizací vlastního energetického provozu,“ doplnil.

Teplárna se na záchranném programu sokola podílí od roku 2016, kdy nechala na ochoz 160 metrového komínu umístit speciální hliníkovou budku, v níž se postupně usadil divoký nekroužkovaný sokolí pár, zahrnil a loni poprvé vyvedl mladé.

Děni v sokolím příbytku lze sledovat na webu: <http://www.teplarna-cb.cz/hnizdo/img.php>

Jarní soutěž pro děti o vstupenky do Zoo Ohrada

Českobudějovická teplárna nabízí dětem možnost zapojit se do výtvarné a literární soutěže na téma sokolí rodinky o rodinné vstupenky do Zoo Ohrada. Úkol je snadný, kdo rád maluje, nakreslí obrázek, kdo rád píše, vytvoří „sloh“ nebo složí básničku. Fantazii se meze nekladou. Více informací o soutěži na webu teplárny

[Výtvarná a literární soutěž na téma sokolí rodinky o rodinné vstupenky do ZOO Ohrada](#)

Jediným akcionářem společnosti Teplárna České Budějovice, a.s. je se 100 % akcií město České Budějovice.

Sokolí pár na teplárenském komíně vyvede každým dnem mladé

čtvrtek, 9. dubna 2020

I loni se mláďata vylíhla na Velikonoce.

Na vráateckém komíně českobudějovické teplárny, ve výšce 120 metrů, hnízdí pár kriticky ohroženého sokola stěhovavého. Samice právě sedí na vejcích a po roce opět vyvede mláďata. Hnízdo lze sledovat prostřednictvím webové kamery: <http://www.teplarna-cb.cz/hnizdo/>

„Očekávám, že mláďata se budou rodit každým dnem, protože 10. března již samice pevně seděla,“ říká ornitolog Václav Beran ze sdružení ALKA Wildlife, které zkoumá volně žijící živočichy. Místo k hnízdění si pár hledá vždy zkraje roku, na vejcích sedí samice zhruba měsíc, mláďata se kroužkují asi po 20 dnech, za dalších 25 dnů jsou schopná bezpečně létat, budku pomalu opouštět a žít ve volné přírodě.

Na projektu, který přispívá k záchraně ohroženého dravce, se Teplárna České Budějovice podílí od prosince 2016, kdy byla na ochozu 160 metrového komínu umístěna speciální hliníková budka. V červnu 2017 se v ní objevila první sokolí samice a každý další rok na podzim opět. A ornitologové doufali, že by se mohl vytvořit sokolí pár a zahnízdit, což není ve stotisícové jihočeské metropoli běžné. A to se loni i letos stalo.

„Odpovědný přístup k životnímu prostředí je přirozenou součástí naší práce. Kromě provádění ekologizace vlastního provozu rekultivujeme také odkaliště Hodějovice, kam se postupně vrací přírodní ráz původního meandru Hodějovického potoka. A podpora populace ohroženého sokola stěhovavého patří mezi další vítané projekty,“ říká Tomáš Kollarczyk, místopředseda představenstva městské teplárny.

Celá tisková zpráva:

[Sokolí pár už na teplárenském komíně zdomácněl. Vyvede opět mladé?](#)